

Willems H.

**Dayr al-Barshā**

**Vol. I: The Rock Tombs of Djehutinakht (No. 17K74/1), Khnumnakht (No. 17K74/2), and Iha (No. 17K74/3). With an Essay on the History and Nature of Nomarchal Rule in the Early Middle Kingdom**

Leuven – Paris – Dudley, Ma.: Peeters, 2007

(Orientalia Lovaniensia Analecta, 155).

ISBN 90-429-1825-X

XXIV, 126 p., LXI pl., 30×25 cm.

Скальные гробницы гермопольских чиновников в Эль-Берше — один важнейших источников по раннему Среднему царству. До сих пор в распоряжении исследователей было лишь издание материалов эпиграфической экспедиции 1891–1892 гг. под руководством П. Э. Ньюберри<sup>1</sup>, для своего времени качественное, но все же недостаточно детальное, а также значительно менее доскональные отчеты Ж. Даресси и А. Камала о работах в Эль-Берше в 1897 и 1900–1902 гг.<sup>2</sup> Материалы экспедиции Дж. Э. Райзнера (1915 г.) остались практически неизданными<sup>3</sup>. Изучение Эль-Берше возобновилось лишь в 1988 году. До 1995 года здесь работала совместная экспедиция ряда научных центров из Голландии и США. Вышел предварительный отчет о работе в сезон 1990 года<sup>4</sup>. С 2001 года исследование Эль-Берше ведется Левенским католическим университетом. Настоящее издание открывает новую серию археологических публикаций, посвященных Берше.

Здесь изданы три небольшие гробницы раннего Среднего царства, расположенные под входом в гробницу Аханахта I (17K85/1, № 5 по нумерации EEF<sup>5</sup>). Ранее они были известны под номерами 10, 9, 8<sup>6</sup>, но в новом издании получили обозначения 17K74/1 (Джхутинахт), 17K74/2 (Хнумнахт) и 17K74/3 (Иха). У Ньюберри был помещен только план трех гробниц и неполные, местами ошибочные как показывает настоящее издание, рукописные и наборные копии надписей из гр. 8 и 10<sup>7</sup> (надпись из гробницы 8 опубликована с опорой на более раннюю копию А. Г. Сэйса и фотографии майора Брауна). В издании Х. Виллемса приводятся подробные описания каждой из гробниц, цветные фотографии и детальные прорисовки всех сохранившихся надписей и рельефов. Автобиография Джхутинахта из гробницы 17K74/1 (10) существенно дополнена и исправлена по сравнению со старым изданием, впервые издана стела, расположенная над входом в гробницу 17K74/2 (9). Впервые в научный оборот введены настенные изображения, элементы оформления гробниц. Все надписи снабжены подробно комментированным переводом Х. Виллемса. К сожалению, в книге не хватает промежуточного звена между прорисовками сильно поврежденных надписей и их переводом: нет транслитерации или наборных иероглифов с обозначением предлагаемых издателем восстановлений.

---

<sup>1</sup> P. E. Newberry. El Bersheh. London, [1894–1895]. Pt. 1–2 (ASE, 3–4).

<sup>2</sup> G. Daressy. Fouilles de Deir el Bircheh (novembre - décembre 1897) // ASAE 1, 1900. P. 17–43; A. Kamal. Fouilles à Dêir-el-Barshéh (mars-avril 1900) // ASAE 2, 1901. P. 14–43; A. Kamal. Fouilles à Deir-el-Barché exécutées dans les six premiers mois de l'année par M. Antonini de Mallawi // ASAE 3, 1902. P. 276–282.

<sup>3</sup> Для реконструкции хода работ райзнеровской экспедиции Виллемс привлекает помимо архивных материалов даже найденные в одной из шахт обрывки газет 1915 года (наст. изд., p. 16).

<sup>4</sup> Report of the 1990 Field Season of the Joint Expedition of the Museum of Fine Arts, Boston, University Museum, University of Pennsylvania, Leiden University. Boston, 1992 (Bersheh Reports, 1).

<sup>5</sup> Newberry. El Bersheh, Pt. II, pl. XII–XVII. P. 30–35.

<sup>6</sup> См. PM IV- P. 182–183.

<sup>7</sup> Newberry. El Bersheh. Pt. II, pl. XX–XXI.

Все три гробницы принадлежали подчиненным номарха Аханахта I и были созданы примерно одновременно с его собственной. Виллемс относит начало более чем тридцатилетнего правления Аханахта I к промежутку между 16 и 31 годом правления Ментухотепа II. Следовательно, объединение Египта должно было прийти на правление Аханахта I или произойти незадолго до него. Виллемс отмечает сходство в технике исполнения иероглифических надписей между гробницами Аханахта I и Хети II из Сиута (того же времени). Изданные гробницы также должны относиться ко второй половине правления Ментухотепа II, либо к правлению Ментухотепа III.

В гробницах Джхутинахта и Иха сохранились автобиографические надписи, у Хнумнахта — лишь короткая надпись с жертвенной формулой. В автобиографии Джхутинахта рассказывается о проведении им астрономических наблюдений, руководстве строительством, распределении рациона (для строителей). Он распоряжался самыми разными хозяйственными работами в номе и охотой в пустыне. В автобиографии Иха сообщается о службе при царском дворе ("наставник царских детей", "распорядитель частных покоев царских"). Кроме того, он заведовал писцами в *pr-ḥnh* и домом мирры, вероятно, в Гермополе, а не в столице<sup>8</sup>.

Особый интерес представляет седьмая глава "Очерк истории и природы номаршего правления в эпоху раннего Среднего царства", где Виллемс оценивает значение биографий Аханахта и двух его приближенных для истории раннего Среднего царства. Судя по приводимым в гробничных надписях титулам, в компетенции Джхутинахта и Иха при Аханахте I находился очень широкий круг вопросов<sup>9</sup>. Из этого Виллемс делает вывод, что высокое положение этих приближенных Аханахта основывалось не столько на конкретных должностях, сколько на личной близости к номарху. Отмечается участие Гермополя в торговле с кочевниками в Западной и Восточной пустыне. Рассматривая отношения Аханахта с царским двором, Виллемс предполагает, что Ментухотеп II мог назначить его для управления Средним Египтом "региональным" визирем, подчиненным столичному визирю (р. 109).

Книга снабжена общим указателем, указателями топонимов, египетских слов (ропись всех слов, встречающихся в опубликованных текстах), цитируемых мест и памятников.

#### Приложение: Соответствия между нумерацией гробниц в издании Виллемса (по плану на рл. II) и у Ньюберри (ЕЕФ)<sup>10</sup>

Ньюберри	Виллемс	Владелец
2	17L20/1	<i>dhwtj-ḥtp</i> (II)
5	17K85/1	<i>ḥ3-nḥt</i> (I)
8	17K74/3	<i>jh3</i>
9	17K74/2	<i>hnmw-nḥt</i>
10	17K74/1	<i>dhwtj-nḥt</i>

А. А. Ильин-Томич  
(Москва, 2008)

<sup>8</sup> Х. Виллемс обращает внимание на то, что как раз при Аханахте I в Берше впервые засвидетельствованы тексты саркофагов. Иха мог быть причастен к их появлению.

<sup>9</sup> В автобиографии Иха прямо отмечается, что он "исполнял многочисленные должности" (западная стена, стк. 7), "собирал должности" (северная стена, стк. 8).

<sup>10</sup> См. также обширную таблицу соответствий между обозначениями гробниц Берше у Райзнера, Ньюберри, Даресси и Камалья, составленную до введения новой левенской нумерации: М. Robinson. The Bersheh Necropolis // Report of the 1990 Field Season... P. 9.